

ABONNEMENT

Par année... \$5.00
Pour six mois... 3.00
Pour quatre mois... 1.00

Edition Hebdomadaire

Pour l'année... \$1.00
Payable d'avance.

"RELIGION ET PATRIE"

LE CANADA

JOURNAL QUOTIDIEN

LOUIS LASSIER, Rédacteur

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

STANISLAS DRAPEAU, Administrateur

ANNONCES

Première insertion, par ligne... \$0.10
Tous les jours... 0.03
Trois fois par semaine... 0.06
Une fois la semaine... 0.08

Avis de Naissance, Mariage ou Décès... 0.5
Pour les annonces à longs termes conditions spéciales.

ADMINISTRATION

"LE CANADA," QUOTIDIEN,
Le seul journal français à Ottawa.

Abonnement, \$5.00 par année.

"LE COURRIER DE HULL," HEBDOMADAIRE,

Renfermant les matières de l'édition Quotidienne.

Abonnement, \$1 par année seulement.

Les deux éditions payables à l'avance.

Impressions de LUXE et de COMMERCE exécutées avec soin et promptitude, en plusieurs couleurs, Argent, Or, Bronze, etc., d'un fini supérieur.

PRIX TRÈS RÉDUITS. Les ordres envoyés par la Poste reçoivent une attention toute spéciale et sont exécutés avec soin.

S'adresser à Mr l'Administrateur du "CANADA," OTTAWA.

LE CANADA

Ottawa et Hull, 29 Novembre 1884

LA COLONISATION DU TEMISKAMING

Dès le 22 mai dernier, un vaillant apôtre de la Colonisation, le Rév. Père Paradis, O.M.I., préparait à la demande de Mgr l'évêque d'Ottawa, pour la société de Colonisation de son diocèse, un rapport de ses observations sur le territoire du lac Temiskaming.

Nous ne voulons pas faire ici une analyse détaillée de cet ouvrage, qui est marqué au coin d'un enthousiasme général et où le cœur dévoué et l'âme de feu du missionnaire se révèlent à chaque ligne. Tous nos lecteurs ont eu occasion sans doute de lire la brochure du Rév. Père Paradis, et ils ont appris là combien l'immense étendue de terre inculte qui avoisine le lac Temiskaming est favorable à la colonisation, à l'art agricole, tant par la nature et la fertilité du sol qu'à cause des avantages climatiques.

Le travail du vaillant oblat n'est pas resté, d'ailleurs, sans résultats fructueux. Il y a quelques jours à peine, en effet, des excursionnistes partaient pour visiter le nouvel Eldorado dont il leur avait fait entrevoir la nature grandiose et superbe, la richesse incomparable; de loin en loin, enfin, des colons, heureux de l'existence qu'ils ont déjà su s'assurer au milieu de cette solitude. Ils avaient visité, en outre, les fermes considérables que les Révérends Pères Oblats possèdent déjà, dans ces régions, et ils revenaient convaincus que l'agriculture a sa place taillée large et belle dans les vastes territoires du Temiskaming.

La première assemblée en faveur de l'initiative en contemplation eut lieu à l'évêché de cette ville, sous le patronage de Nos Seigneurs Duhamel, évêque d'Ottawa, et Lorrain, évêque in partibus de

Cythere et vicaire apostolique de Pontiac.

Un comité fut alors nommé pour jeter les bases d'une société de colonisation dont le but serait d'ouvrir à l'agriculture et au commerce en même temps qu'à la religion le Temiskaming et son territoire fertile. On se mit bravement à l'œuvre, chacun apporta au travail sa mesure de connaissances pratiques et d'études, et aujourd'hui voici que tout un plan est adopté et que le succès de l'entreprise est certain, si on veut bien lui accorder l'encouragement qu'elle mérite.

Le projet d'association suggéré par le comité est un des plus simples, et celui assurément qui peut offrir la plus forte chance de succès et les avantages les plus considérables, sous les circonstances actuelles. En voici les grands points.

La société est fondée sous le patronage de Nos Seigneurs les évêques d'Ottawa et de Cythere, vicaire apostolique de Pontiac, et elle doit obtenir du gouvernement de Québec une étendue de territoire sur les bords et aux environs du lac Temiskaming, suffisante pour former quatre cantons. Le chef-lieu de son action est fixé à Hull, P.Q.

Maintenant, sa manière d'opérer est simple et efficace. La société se compose d'un nombre indéfini de membres qui verseront dans la caisse sociale une somme de cent piastres chacun, payable comptant ou en cinq versements annuels de vingt piastres, au gré du sociétaire. Cet argent ainsi mis aux mains du bureau d'administration est destiné à une double fin. D'abord, il assure à celui qui le paie, qu'après cinq ans la société lui livrera en retour le billet de location d'un lopin de cent acres de terre, sur lequel dix acres défrichés et prêts à être mis en culture. C'est ici l'avantage, le bénéfice, qui sont offerts à l'associé. Par le seul versement de \$100, sans se soustraire à ses occupations ou à son repos, il s'assure, pour un avenir rapproché, une superbe propriété de cent acres de terre dans une des parties les plus fertiles du pays.

Mais on se demandera peut-être comment cela va se produire? Le mode est simple et souverainement patriotique. Avec le capital social dont elle va se trouver depositaire et administratrice, la société dira aux travailleurs naus, qui voudraient aller se choisir un terrain là-bas, mais en pourraient être empêchés par la perspective de la misère: Choisissez-vous une terre à Temiskaming, commencez à la défricher, et quand vos ressources seront épuisées, nous vous ferons gagner de nouveaux argents en vous faisant travailler sur les lots que nous destinons à nos sociétaires.

Il est facile de comprendre les avantages de ce système de colonisation. Le sociétaire est royalemeut rétribué, et en outre, il contribue à une œuvre patriotique et de philanthropie chrétienne. Le pays gagnera, en effet, de riches et vastes territoires nouveaux par la colonisation du Temiskaming, et combien de familles, aujourd'hui pauvres et condamnées à une misère continuelle, iront se choisir là-bas une terre et l'aisance, grâce au secours que la société pourra leur offrir.

Aussi, nous convions tout le monde à cette grande œuvre et nous le répétons, chacun doit y trouver largement son intérêt personnel tout en travaillant pour l'avantage de la classe pauvre et du pays en général.

Il y aura, le jeudi, 4 décembre prochain, à la salle de l'Union St Joseph, en cette ville, une grande assemblée sous le patronage de Nos Seigneurs les évêques Duhamel et Lorrain. On y fera connaître le but de la société, sa constitution, et chacun pourra ensuite donner son nom comme sociétaire. Qu'on s'y rende donc en grand nombre.

INSTITUT CANADIEN

C'est demain soir que doit avoir lieu l'inauguration solennelle des séances de l'Institut. Nous avons déjà fait voir le mérite de cette association littéraire et musicale et nous ne croyons pas devoir revenir sur ce sujet.

La soirée de demain se recommande assez d'ailleurs par son programme, pour ne pas invoquer en sa faveur d'autres raisons au près du public.

Le Rév. Père Filâtre, dont la grande science et le talent oratoire ne sont ignorés de personne, donnera une conférence sur "la marche de la civilisation dans le monde." Ce sujet est superbement choisi et va être traité de main de maître.

Madame Christian, que le public d'Ottawa est toujours si heureux d'applaudir, a bien voulu aussi prêter son concours au succès de la séance. C'est dire que le chant sera brillamment représenté.

Enfin, l'orchestre de l'Institut, sous la direction du Prof. Duquette, promet aux dilettantes de la bonne et grande musique.

Aussi, nous donnons au revoir à tous pour demain soir, à l'Institut Canadien et nous espérons qu'il aura salle comble et de l'enthousiasme plein les cœurs.

No velle R ligieuses

La retraite des demoiselles de la paroisse de St Anne commencera, mercredi matin, immédiatement après la messe de 8 hrs. Le R. P. Jatteau, dominicain, en sera le prédicateur. Il y aura trois exercices par jour, savoir: 1re messe et sermon à 8 hrs. am.; 2e conférence à 1 hr. p.m.; 3e sermon à 4 hrs. p.m. Le temps entre les sermons sera employé à entendre les confessions des demoiselles de la paroisse.

Ce soir, à l'église de Ste Anne, s'ouvre la neuvième préparatoire à la fête de l'Immaculée Conception. Les exercices de cette neuvième auront lieu tous les soirs à 7 hrs. précises. Il y aura sermon et bénédiction du Très-Saint-Sacrement.

Il y a eu service de première classe, ce matin, à l'église Ste Anne, pour le repos de l'âme des parents et amis défunts des paroissiens. Le chant du cantique: "La clochette pour les morts," a fait verser des larmes en abondance. L'église était tellement bien tenue de noir qu'il a fallu allumer les lampes.

La dévotion aux âmes du purgatoire est très-généralisée à Ste Anne, si on en juge par les deux services de première classe et les quinze grands-messes qui ont été chantées avec l'amour des fidèles, ainsi que par plus de 1500 communions qui ont été faites durant le mois. Ces actes de générosité et de dévotion ne peuvent manquer d'attirer la bénédiction du ciel sur cette pauvre partie de notre ville.

CHOIX TRES VARIE

TAPISSERIES NOUVEAUX PATRONS

Le soussigné vient de recevoir un assortiment considérable de nouveaux patrons de PAPIER à TAPISSEER avec lorturs appropriés, capable de satisfaire tous les goûts. Les prix sont fixés à 50 cent meilleur marché que partout ailleurs, en cette ville.

Un sollicite une visite, avant que d'acheter à leurs. J. B. ABIAL, 526 Rue Sussex OTTAWA. 27 Novembre 1884

LE MUSEE ROYAL

M. M. J. Cain, Locataire et Gérant A. Sprague, Directeur d'amusements

Pour la semaine commençant LUNDI, 24 NOVEMBRE

Melle NATALIE DESIRÉE DU THÉÂTRE DES Bouffes-Parisiennes

On fera connaître au public les célébrités suivantes: "La Reine de l'Opéra Bouffes" Mlle NATALIE DESIRÉE, M. HARRY SHAY, le Roi des Comédiens à bicyclette, et M. Willie Gaylor, M. Gibson et Billy, Mlle Minnie Dixon, Thos. Galvin, M. Riccardo et Fitz. M. le Alice Evans, M. Wardell et Phillips, M. Wm Boyle et M. Arthur Sprague.

Une combinaison brillante de talents formant ensemble LA PLUS FORTE TRUPE DE LA SAISON

Matinées: Mardi, Jeudi et Samedi. Prix d'entrée: LE SOIR 15, 20, 30 et 50 Cents, L'APRÈS-MIDI, 10 et 20 Cents.

ETRENNES

NOEL et du JUR de L'AN

Les familles de la ville et des campagnes environnantes trouveront à notre magasin tous les articles de fantaisie ordinaires pour les fêtes de Noël et de l'An, variés, et de tous les goûts pour les enfants. Pour la offrandes plus relevées et plus riches, on y trouvera des vases et autres vieilleries en porcelaine, de tous prix et qualités, ainsi que des pelletteries teintées, repassées et réparées.

On sollicite une visite à notre établissement afin qu'on puisse lui juger notre étalage, qui est très considérable pour être plus détaillé dans une annonce comme celle-ci. Prière de nous visiter avant d'aller ailleurs. EDOUARD THEREAU, 290 Rue DALHOUSIE, 21 Nov. '84

A VENDRE

800 Cordes de bois. S'adresser à W. O. McKay, rue Sussex, vers M. L. La pointe, marché By, ou à O. A. Roque, No 97, rue Ca heart.



AVIS AUX ENTREPRENEURS.

ON recevra à ce Bureau, jusqu'à JEUDI le 11me jour de Décembre prochain, des soumissions cachetées, ad. essées au soussigné, et portant la suscription, "Soumission pour appareils de chauffage, Ha ilton, Ontario". On pourra obtenir à ce Bureau ainsi qu'au Bureau du s'intendant des travaux, nouvel édifice public, Hamilton, des formules de soumission ainsi que le devis, et tous les renseignements nécessaires, le et après Jeu i. 27 courant. Les soumissionnaires sont avertis que leurs offres ne seront point prises en considération si elles ne sont faites sur les formulaires, dont les blancs devront être convenablement remplis, et porter leurs propres signatures.

Un chèque de banque accepté fait payable à l'ordre de l'honorable Ministre des Travaux Publics, égal à cinq pour cent du prix de la soumission doit accompagner cette dernière, laquelle somme sera confiée, si le soumissionnaire refuse d'accepter le contrat pour l'ouvrage aux taux et termes mentionnés dans sa soumission. Le chèque ainsi envoyé sera retourné à chaque soumissionnaire dont la soumission n'aura pas été acceptée. Le Ministre ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions. Par ord., F. H. ENNIS, Secrétaire. Ministère des Travaux Publics, Ottawa, 24 Novembre 1884.

AFFAIRES PLUS CONSIDÉRABLES

QUE JAMAIS A NOTRE GRANDE

VENTE D'ADIEU

Bonnes couvertes blanches, seulement \$2.00 la paire. Bonnes couvertes grises, seulement \$1.25 la paire. Coton gris, en quelque quantité que ce soit, 3/4 la verge. Coton blanc de 36 pouces, valant 12c vendu pour 8c la vg. Flanelle écarlate tout laine, seulement 12c la verge. Tweeds tout laine, 50c la verge.

Notre Retraite du Commerce

DE DETAIL.

Comme nous nous retirons du commerce de détail, toutes nos marchandises vont être vendues à des sacrifices énormes. Chapeaux ornés pour dames valant 50c à \$5 chaque. Chapeaux non ornés valant 10c à \$2 chaque.

Les fleurs et les plumes pour chapeaux sont aussi sacrifiées à moitié prix.

Les manteaux et pardessus pour dames se vendent au-dessous du prix coûtant.

Venez vite et faites vos achats.

CHEZ

RUSSELL, GARDNER & CIE. 66 & 68 Rue SPARKS.

CHAPEAUX D'AUTOMNE

Grande variété de Chapeaux pour hommes, enfants, etc., à des prix très réduits.

FOURRURES

Assortiment complet de Fourrures de tous s e-pèces, tel que Robes pour voitures, Capots, Mantoux, Man hons, Casques, etc. chez

H. L. COTE 128, Rue Rideau

Ma. dougall, Mac dougall & Belcourt, AVOC TS, PROCUREURS, Agents pour les affaires de la Cour Suprême, le Pa-temer, et des Départements du Canada, etc.

"Scottish Ontario Chambers" coin des rues Sparks et Elgin, Ottawa. Hon. Wm MACDOUGALL, C. R. FRANK M MACDOUGALL, N A BELCOURT, L.L.M. N. B.—Mr. Belcourt, membre du Bureau d'Ottawa et de celui de Québec, s'occupe également des affaires requérant son attention dans cette dernière Province.

NOUVEAU MAGASIN DE PEINTURE, TAPISSERIE, VITRES ET DE DECORATION

No. 208, Rue DALHOUSIE, Ottawa

GEO. PHILBERT Propriétaire

M. GEO. PHILBERT, se charge de toute commande que l'on voudra bien lui donner. Prix très modérés et ouvrage garanti.

Les marchands de la ville et de la campagne sont priés d'aller lui rendre leurs commandes avant d'acheter ailleurs. GEO. PHILBERT, 208, RUE DALHOUSIE. 11 Nov 1884

E. G. LAVERDURE

MAGASIN GÉNÉRAL DE FERRONNERIE

Vous trouverez chez moi tout ce qu'il faut dans cette ligne

Outils, Clous, Câble, Chaîne, Etc. Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Mas'ic, Etc.

Comme par le passé un assortiment complet de

QUINCAILLERIE.

69 & 71 Rue WILLIAM

AMERS CANADIENS TRESOR DES DYSPEPTIQUES

Cette préparation guérit, outre la Dyspepsie des Tuberculeux ou poitrinaires, les indigestions, les Névralgies, les Bilieuses générales, les maladies du Foie et de l'Estomac, les hydropsies et les Rhumatismes. Préparé par le Dr N. LACERTE, Lévis, P.Q.

Prix: 30 cts la bouteille. En vente chez les pharmaciens et en gros chez ELZEAR ALARIE, 71 rue Bolton, Ottawa. 26 juillet 1884

CLUB HOUSE [Ancien Poste de P. O'MEARA]

20, 22 ET 24, RUE GEORGE

Cette maison a été réparée, décorée et meublée à neuf, avec toutes les Améliorations Modernes

Des avantages spéciaux sont offerts aux artistes de théâtre. La buvette est toujours pourvue de leurs marques de Vins, Liqueurs et Cigares. T. P. O'CONNOR, Prop. Ottawa, 2 sept 1884